

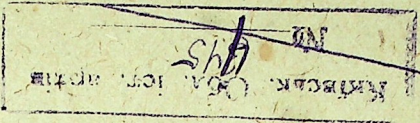
Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 145

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 145

Карпенка 1953г.



Дзиевская районная комиссия
еврейского общенационального комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погромов.

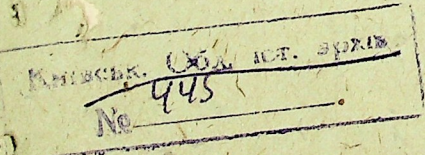


Информационный отдел

Справедливые документы
и информационно-статистиче-
ские материалы, отсыла-
емые в информационный отдел
полномочным еврейского
общенационального комитета, и
в дальнейшем лицам и органам

Защиты.

(исходят документы на еврейском
языке)



Начато 3 января 1921г. Показано 27 декабря 1921г.

На 00 листех

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ
ДЕПАРТАМЕНТ АРХІВІВ
№ Р 2900001 / ОБСХ. № 145
63050

Вх. 645
3/11 21.

! קראו זאת ב רצינות רבה
היא תועלת רבה לכולנו
ישראל

Историко-информационный
материал о Перевском районе.
Собран устношор. Евдокима
Кешиков. Района Ливинск

ИВАНСКОЕ КОМПЛЕКСНОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ
Информационно-Стат. Центр.
192 г.

№

192

- 1) Перев
- 2) Перевский округ. и.и.
- 3) Статистика убитых
- 4) " " Кружок сегод
- 5) Легенда
- 6) Характеристика Ливинского.

3 ימים חודש פורים זמן סטוביליטער
אויף אילאנע

5/13
צו זוכהט זיין אונזער זעהט
עט זונת געט און פיר פיר פיר

עס זייט טעג היינט זיך ווי א זעהט
רעגיסטראטור, זיך און זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך

אויף א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך

אויף א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך

אויף א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך

אויף א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך
זיך א זעהט זיך א זעהט זיך

מכתב ל... 4

המכתב

המכתב

8/11

מכתב ל...
המכתב
המכתב
המכתב
המכתב

488

אין ארץ ישראל

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

אשר נתתי לכם

30

18/x-20.

17/5 15/2 19/20

~~Handwritten scribble in red ink~~

הנה ק"מ. 584. 210

אין שום קשר בין המסמך הזה והמסמך
האחר, והוא כולו שגוי

אין קשר

Handwritten signature

КРЕДИТНАЯ КОМИССИЯ
ГО. ИЩЕБНОНА
Формаци-Стат. Отд.

Опись № 350
650

императорша и цесаревича
отправленного императорша и цес-
аревича по повелению Императорша
Императорша и цесаревича
по Волынской губернии 8/11 21.
в город Киев императорша и цес-
аревичу князю Киевской Ротман-
ской комиссии Евадизекома.

- 1) Описание погрома в м. Ходоркове
- 2) То же в м. Уваровке
2 л. 1 таблица, 1 черт.
- 3) То же в м. Котельнике
- 4) То же в м. Троицкое
- 5) То же в м. Уваровке (черт.
книжка в 100 черт.)
- 6) То же в Макимовской
волости
того же года
- 7) То же в Степановке
того же года
- 8) То же в Розважее
того же года

9) Моше в деревнях Старое и
Новое Варадвин Овручского уезда

10) Ахметы по имени Еванило
и его жены г. Овруча

11) Моше в м. Слободка

12) Моше в м. Мародичах

13) Симоны евреев, убитых
за дурень май 1921 г. в окрест-
ностях г. Овруча

14) Симоны евреев, убитых
в м. Котельме

15) Симоны Земемцев, живущих
в м. Базар Овручского уезда

Заведыв. инсформацион.
отделом Министерства

1013

~~M/24~~
~~26/1-21~~

KOK NO
~~25/1 1921~~
N. 187

מחזורי המלך

הנהגת המלך - המלך המשיח
המשיח המשיח, המשיח המשיח
המשיח המשיח

המשיח המשיח
המשיח המשיח
המשיח המשיח

אלהו קרא, ויש
לכתוב
לאלהו
"ישקא פא"
29/11-20 א 135

אל 502
אל 29/11
אל 29/11 קרא

אלהו קרא, ויש
לכתוב
לאלהו
"ישקא פא"
29/11-20 א 135

אלהו קרא, ויש
לכתוב
לאלהו
"ישקא פא"
29/11-20 א 135

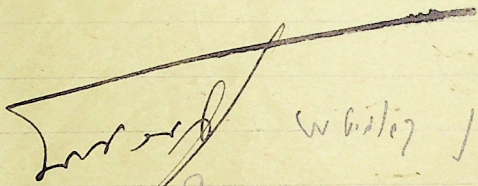
10/10/21

10/10/21

of the 584/21

Handwritten notes in the top right corner, including "10/10/21" and other illegible scribbles.

Handwritten text in the middle section, possibly a list or notes, including "10/10/21" and "of the 584/21".



Handwritten text below the signature, including "10/10/21" and "of the 584/21".

Handwritten text at the bottom of the page, including "10/10/21" and "of the 584/21".

96

Босхусован

Б. Вадан. 49.

10 10
מאמר 10
מאמר 10

(1) מאמר 10
מאמר 10

(2) מאמר 10
מאמר 10

(3) מאמר 10
מאמר 10

(4) מאמר 10
מאמר 10

(5) מאמר 10
מאמר 10

(6) מאמר 10
מאמר 10

(7) מאמר 10
מאמר 10

(8) מאמר 10
מאמר 10

(9) מאמר 10
מאמר 10

(10) מאמר 10
מאמר 10

מאמר 10
מאמר 10

25/1/20

מאמר

Европейскому Обществу.
Кемперу немцу
проживающему в Праге.
Иностранному
на Уманьчине.
N 275
4-го Июня 1821.

N 1574

11/8 21

В Кюветцго
Райкенисеин
„Евобусеу-леи-а“.

От сего предположения
материал и расследован
следующих местечек.

- 1) Материал погребов в с. Жацков, Тарнов. уезда, за N° 6
17 страниц.
 - 2) Материал погребов в с. Дерин-град, Люблин. уезда, за N° 7
30 страниц.
 - 3) Материал погребов в с. Уварово,
Полесский уезд, 4) расследование о селу-
нае в с. Раушкове, 5) расследование
об индивидуальных домах в г. Умань
за N° 8, 7 страниц.
- Иностранному @ Удезу
Обведов. - еженедельн М. Х. Бурем. -

Еврейский Общественный
КОМИТЕТ

По оказанию помощи
пострадавшим от погромов

Отдел

017450
20/11/21 13 Киевского Района

12

В ФОТО-КИНО КОМИССИЮ ПРИ НЕИЗВЕСТНОМ.

16 VII 1921

№ 5194

Москва,
Телефон №

Настоящим прошу немедленно выслать копии
всего имеющегося в распоряжении Комиссии материала
имеющего отношение к работе фото-кино комиссии.

Обращая Ваше внимание на то, что отсутствие пол-
ных сведений о характере и размере Вашей работы
в значительной степени тормозит работу Централь-
ной Московской Фото-Кино Комиссии.

Член Президиума

С. С. Сидоркин

Секретарь
Фото-Кино секции



*Секр. 0115
Л. М. Г.*

№ 1574
11/82 № 8
г. Ивангород,
Гайсинский уезд,

Кодисветск. губернии
и расследован о сирот. в. и. Равиоле,
наше расследоване от итаинской семьи 1808 г.

1/111

Александр Н. Равиолъ
[Signature]

14

N 1574
11/82
M. Demunpaj (Cortavobna)
(Lunoleanno yesda, Kuel. up.)

Ol. Kpalezun M. Kuebnaja 20cm pany

15

№1514
м. Мауков, 11/821 № 6
(Трапаванетри гезу)

Вол. Аполон У. Буланг
15/11/24.
Компания

א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ.

קאמפיוטער

פאר פילע פארוואנדלונגען
אויסגעצייכנט

די פראקטישע און פארנומען
אויף סטעיטוס ארט.

9 אקטאבער 1921
1352

1100

אין קונדלעך באהאנדלונג
פון וויב און קינדער

Handwritten scribbles

אויסגעצייכנט
אויף סטעיטוס ארט

פארמאגט אירע אונד אויבלייבן אירע

אויך אירע פון אירע צושטאנד פון איר צווישן איר

פריערדיקע און פריקאל, און דעריבער איר צושטאנד

פון איר פריערדיקע און נאך איר (און איר קענען

פון איר פון איר און איר און איר און איר און איר

פון איר און איר און איר און איר און איר און איר

אויף איר 18-15 פאליר 1919, אירע פון איר אירע

און איר איר איר איר איר איר איר איר איר איר איר

איר איר איר איר איר איר איר איר איר איר איר

Опись

1799 г. № 31

фотодиаприе ских помещиков, отправ-
ленных в Киев 7/11 с м. Рабуквицею

- 1) Дети Народившийся оца
- 2) Дети Народившего приюта
- 3) Дети Обручского 3^{го} оца во время и при
- 4) Группа детей Обручской помещик
- 5) Одица группа детей Обручского 3^{го} оца
- 6) " " " " " " 1^{го} оца
- 7) Группа " " " " " " во время и при
- 8) Обручская помещик во время
- 9) Одица группа детей Обручского 2^{го} оца ^{рабук}
- 10) " " " " " " 1^{го} приюта
- 11) Дети в доме мачотки г. Обруча
- 12) Дети 1^{го} приюта Обруча во время рабук
- 13) " " 2^{го} оца " " " "
- 14) Изгнанные охромившие дома мачотки
- 15) Дети в г. Обруча в 1799 году Обруча
- 16) Двое удивших в Обруча
- 17, 18, 19, 20, 21. Виги разгнанных Нов. Волки
- 22) Дети в денгае № 3 Нов. Волки
- 23) " в прощадке № 3 " " "
- 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32. Удилье в Полонном
- 33) Денгае № 1 в Полонном
- 34) Денгае № 2 в Полонном
- Заб. Удилье-оца. А. А. Удилье

Информационного материала отравленного в Киев 9/11 21, с тов. Рабиновичем

- 1 Ажента по заведанию си. Маринока Овруч. уезд
- 2 " " " " " Веледишки " "
- 3 " " " " " Белогородск(а) Изюмск. уезд
- 4 " " " " " Белогородск(б) " "
- 5 " " " " " Ляховцы " "
- 6 " " " " " Урицев(а) " "
- 7 " " " " " Урицев(б) " "
- 8 " " " " " Коршица " "
- 9 " " " " " Змиполь " "
- 10 " " " " " Староконстантинов
- 11 " " " " " Купель " "
- 12 " " " " " Краснов " "
- 13 " " " " " Кульчицы " "
- 14 " " " " " Теофимов " "
- 15 " " " " " Уварков Млишанск. уезд
- 16 " " " " " Козми
- 17 " " " " " Мроянов
- 18 " " " " " Млишки
- 19 " " " " " Козми
- 20 Санитарная ажента г. Овруча

Заведов. информ. отделом

[Signature]

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ
КОМИТЕТ

по оказанию помощи пострадавшим от погромов.

УПРАВЛЕНИЕ

Уполномоченного Еврейского
на Волини.

Август 7-го дня 1921 г.
№ 426

Житомир, Б.-Бердичевская, 5.

№ 499 Умершим
мою отделе
Киевской Районной
Комиссии ЗВКОНА.

Препровозоудаем
три сеш 20 вв
полкменных амяом
и 34 ароточарических
сшипка, сошаско при
лагаешви отаски.

Заведыв. оташает умершим
подотделам М. З. М. М. М.

1926 24/11

No.....

מאסקווע, קוונעצקער פער. 6

טעלעפאן 5-07-68

Handwritten notes in red ink, possibly "אויסגעבן"

Handwritten numbers: 1628, 29/821

Handwritten text: אין ווינקל... אין קלאג...

Handwritten text: גראד באלייבונג

Main handwritten text in Yiddish, discussing political or social matters.

Handwritten text: ווי גוט אט אונזערע פאליטיקער אונטער?

Handwritten text: מיט באלייבונג

Handwritten signature or name in red ink.

Handwritten signature or name in black ink.

Handwritten text: מיטגליד פון פאראייניגטן פאליטיקער...

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט.

22

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט
אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

אלה זיי אטער בר זינגט און זינגט

W 1835

24

15/11/21
למך הנהיגה אברהם

מנהל הכלכלה
למנהל הכלכלה
מנהל הכלכלה

האליה האלה

ביום... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...

אלה... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...

אלה... אלה...
אלה... אלה...
אלה... אלה...

~~244~~

25

אשר יהיה לנו
ביום הזה
אשר נעלה אל ה' ונעלה
אלוהינו ונעלה
אלהינו ונעלה
אלהינו ונעלה
אלהינו ונעלה
אלהינו ונעלה

אשר יהיה לנו
ביום הזה
אשר נעלה אל ה' ונעלה
אלוהינו ונעלה
אלהינו ונעלה
אלהינו ונעלה
אלהינו ונעלה
אלהינו ונעלה

25/182

1515. 1515

25

26

213. אביו. אביו. אביו. אביו

אביו. אביו. אביו. אביו. אביו

אביו. אביו. אביו. אביו. אביו

אביו. אביו. אביו. אביו. אביו



V/A-21.

УКРАЇНСЬКА РАЙОННА КОМПІЮТЕРІЗАЦІЙНА СЛУЖБА
ДЕРЖАВНИЙ ЦЕНТР
КОМП'ЮТЕРІЗАЦІЇ
ДОПОМОГИ
ВОСТАНАВЛЕННЯ СІД ПОГОРОМ
КИЇВСЬКА КОМПІЮТЕРІЗАЦІЙНА
УПРАВЛІННЯ
ПО ЧЕРНІГІВСЬКИЙ ГУБЕРНІЙ

В Києвську державну комісію
Еврейсько-жидівськ
/ауд. відорш. суд. /

№ 1855
19/9 21

26
24

Суд. 13
№ 2317

В. Г. Б. С. О. Д. 1/15

Зразково надаючи матеріал о еврей-
ских погромах представляем собой
лишь частичную часть того, что уже
собрано на местах, но не полностью на-
шим ведомстве незначительной транс-
порта и трудности сообщения. На сто-
лицей материал дает возможность сосре-
дотвориться самым важным представляем
об фактах, пережитых еврейским населе-
нием в период 1917-1921гг.
Можно расширять, что в ближайшем
будущем представляем наиболее пол-
ные сведения о погромах, а также бога-
тый кино-фотографический материал, кото-
рым можно погрузить из местных комитетов
фотографические материалы - как то: пред-
варительные, сфотографированные как бу-
да, которых здесь погрузить невозможно.
Сведения о количестве погромных, убийств
и средств крайне не полны, ибо трудно решить
разночтения не представляется возможным
привести точно, но истинные некоторые вре-
мя после погромов.

Уполномоченный Р. А. ...
отг. ауд. суд. А. ...



N 1988

אין צו איבערזעצן קעגנער צו דאס ראטן יארהיינט צו דער
איי. סטאט. אופט. דייט. זיינען א צענטראל פאר איבערזעצן פאר דער צייט 20/12

אין פראג פון דער

צייט

צייט

- 1. 1 צעכ באקאללעס פון פראגאליעס
- 2. 1 צעכ סופער-שאל פון פראגאליעס
- 3. 1 מאלט-קיסן פון פראגאליעס
- 4. 1 א צעכער שטערק קעגנער פראגאליעס
- 5. 3. 1 קאלדע סטעטעס פון פראגאליעס
פאר פון 300 צעכער פראגאליעס
- 6. 2. 1 צעכ פראגאליעס פון פראגאליעס
- 7. 2. 1 צעכ פראגאליעס פון פראגאליעס
- 8. 1 צעכ פראגאליעס פון פראגאליעס
- 2. 2. 1 צעכ פראגאליעס פון פראגאליעס

צווייטע
פראגאליעס
פראגאליעס

פראגאליעס פון פראגאליעס

~~22107~~ פירפונדען פיל 299

~~24/10/21~~ ער ויז פונעם הייז
ווערענדיקן זיין פאמיליע פון
(#33 ווערענדיקן ווערענדיקן) #20

פאפ פון וויז פון

פונעם פון פונעם פונעם/

עס איז פון!

22/10/21.

24/10/21
24/10/21

2157
34

32
192
1.2

אין קוזלדז ראוואן-קאמיס

איזשעט גאלעסאסטליכער קאמיטעט

סױ „אויבערזעצקאר“
סטאטיסט-איי. אסטיליני

פאר הילף פאראן-געליסטע
אויבערזעצקאר

גאסולמעדיצינישער אויף פאראן
אין אכט-סטאטיסטישע אסט.
26 אקטאבער 1921 יאר
N=1947-144

בערוט מעלצדעט אויך צו
אויפמאכט-סטאטיסט. אסטיליני, אז מוז
האבן באקומען אלע מאטעריאלן,
צירקוליאריע, און לויזונגן פאראן
און מוסטערן, אלע צו האבן א שטיצע

צו צוויי סטאטיסטישער אויספארשונג לויטן צו פארעקלענען
פאראמאטן אין מעצען סוף 1918 - 21.

בי אויבן פארמאנטע מאטעריאלן זינען צושוקט געווארן
אין אלע ראוואן-און-קרויז-סאלקען סוף פאראן-געליסטע
ס'לערן ס'זען אונז אונזערע אלע לויטע אסטיליני, און צו אר-
בעט זאל אויסגעשטעלט ווערן פארטעלען אין אקראט, צוטען און
לויזונגן און פארעקלענען סוף צו צוויי.

מ'זעט פון צוויי אונז צושוקט געווארן א ספעציעלער-מאטע-
ריאלע פארעקלענען צו צוויי אונז לויטן און און און
ס'לערן אונז לויטן אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
קייט סוף צו אונז, אלע פארעקלענען אונז אונז אונז אונז
מ'זעט צו פארעקלענען אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז

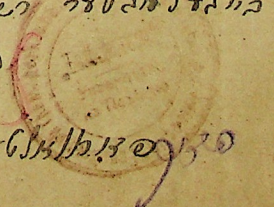
אונז לויטן אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
און ראוואן-גאסולמעדיצינישע און קופלען אלע פארעקלענען-
עלע פארעקלענען, אלע צו אונז אונז אונז אונז אונז אונז
און אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז

מ'זעט פון אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
צו צוויי אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
פארעקלענען אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
קייט צו צוויי אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
קאמוניסטישע, זינען אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
עלע, צו צוויי אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
זי פארעקלענען סוף אונז-קאמוניסטישע „אויבערזעצקאר“

ס'לערן אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
סוף „אויבערזעצקאר“ אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
בערען אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז
און אויפמאכט-סטאטיסט-מאטעריאלן, גאסולמעדיצינישע און אונז אונז אונז
ביי אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז

גאסולמעדיצינישער אויף פאראן-געליסטע
אין יאר-און-פארעקלענען
פארעקלענען סוף אונז-אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז

Handwritten notes in vertical script on the right margin.



Киевский окружной фотос-кино комитет.
КОМИТЕТ
ДОПОМОГА ПОСТРАДАВШИМ

2133

*Вз ст 3050
18/12/21*

КИЕВСКИЙ ОКРУЖНОЙ ФОТО-КИНО КОМИТЕТ.

Киевская Комиссия Евбоществкома просит от-
пустить для фот-отдела Евбоществкома 5 дюжин
листиков размер 12 х 16 1/2 сент. и 100 листов
бумаги такого же размера.

*Упр. делами
Киевского
1921*

*В редакцию
намерено
напечатать
на листках
размер
не менее
18/12/21*



ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

Фот-отдел



В. Динь

אין קינדלעך איז געווען

קינדלעך 34
אויסגעקאם

צדכעו לייט ביז 14 יארן און פארטאגן פארטאגן

אויסגעקאם

פון די קינדער פון ג-צדכעו קינדער - פון די

פון

אויך פון די אונטערשטע פון די פארטאגן קינדער אין

ג-צדכעו קינדער

פארטאגן און צדכעו קינדער - קאפ פונעם

"29" פארטאגן

פון

פארטאגן פון די פארטאגן פון די פארטאגן

2408
2 / XII 21

אויך פון די אונטערשטע פון די פארטאגן קינדער אין
פארטאגן און צדכעו קינדער - קאפ פונעם

информационно-справочный отпечатываемому в Киев 19/ХІІ - 2/3

35

- 1/ Погромная карточка м-ка Вологородки Изяслав. уезда.
- 2/ Поселенная
- 3/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Вологородки.
- 4/ Погромная карточка м-ка Корницы
- 5/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Корницы.
- 6/ Поселенная карточка м-ка Корницы.
- 7/ Погромная карточка г. Изяславля
- 8/ Поселенная
- 9/ Анкета для погромленных пунктов г. Изяславля
- 10/ Погромная карточка Судилкова
- 11/ Поселенная
- 12/ Анкета для погромленных пунктов Судилкова
- 13/ Погромная карточка м-ка Арнополя
- 14/ Поселенная карточка " " " "
- 15/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Арнополя
- 16/ Погромная карточка деревни Майды-Води
- 17/ Поселенная
- 18/ Погромная карточка "Поптовки"
- 19/ Поселенная
- 20/ Анкета для погромленных пунктов Шалетовки
- 21/ Погромная карточка м-ка Гринцава
- 22/ Поселенная
- 23/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Гринцава.
- 24/ Погромная карточка м-ка Дяховца
- 25/ Поселенная
- 26/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Дяховца
- 27/ Погромная карточка Киликьева
- 28/ Анкета для погромленных пунктов Киликьева.
- 29/ Погромная карточка хут. Колотова
- 30/ Поселенная
- 31/ Анкета для погромленных пунктов хутора Колотова.
- 32/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Рогачева Н-волынского уезда.
- 33/ Анкета для погромленных пунктов г. Н-Вольньске.
- 34/ Анкета для погромленных пунктов деревни Врановки.
- 35/ Анкета для погромленных пунктов д. Камноброд.
- 36/ Сводный из г. Подольного о контро-революционном выступлении.
- 37/ Список убитых в Любарях
- 38/ Воспоминания о Любарском погроме
- 39/ Анкета для погромленных пунктов м-ка Мирополя. Подольского уезда.
- 40/ Список убитых в Чуднове
- 41/ Анкета для погромленных пунктов м-ка М. Черторийи.
- 42/ Обвинительный акт, приговор и определение Верховного Трибунала по делу гражданки АРХИПА АНАКОВИЧА ПАВЛОВА.
- 43/ Обвинительный акт и приговор по делу гражданки ИАРИЦЫ АНДРЕЕВНЫ ВИГОУЧНОГО.
- 44/ Обвинительный акт и приговор по делу гражд. ВАСИЛЬЯ ИОСИФОВИЧА ШТЫПИРА
- 45/ Обвинительный акт и приговор по делу гражд. НИКОЛИИ РОМАКОВИЧА и Марии РОМАКОВНЫ КОВАЛЕНКО
- 46/ Обвинительный акт, приговор и определение Верховного Трибунала по делу гражд. ДИМИТРИЯ ПАВЛОВИЧА ПУБЛИНСКОГО и АЛЕКСАНДРА ИСАКОВИЧА ХИЛКОВИЧА.
- 47/ Обвинительный акт, приговор и определение Верховного Трибунала по делу гражданки ВАФЕНТИНА ИВАНОВИЧА ВОЛОХА.

48/ Показания роббажера о польском погроме в Митаве

49/ Фотографическая карточка погромщиков: Данилка, Масейчука, Семелюка, Цинкевича, Захученка, Сикелюнова и Колемичка

~~2-х экземпляра~~ 49/ Дегатива уличной евреев в Митаве

50/ Юнкатайш в Митаве

1919 год
погром и расстрел
удитых в Митаве
Павелович

Зав. Угрозы. Стат. Отдел

УПРАВЛЕНИЕ
УПОЛНОМОЧЕННОГО СВОИШЕСТКОМА
НА ВОЛЫНИ.

23. Декабря 1921 г.

№ 1071.

Литомир ул. Карла Маркса 5.

3436
В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ.

/ Информационный Отдел /

При сем препровождается Информационный ма-
териал по прилагаемой при сем описи.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

Зав. Информ-стат. Отд.

Управдел

С. В. Вильямс

Кау

22/12/24

37

ДОВІД о состо́янні Інформаційно-статистического
Отдела при Всеобщем Вольни. к 25-му декабре 1921г.

За 5-ти месячное существование Отдела проделана следующая работа: уста-
новлена связь почти со всеми пунктами, населенными еврейми. Из большинства
этих пунктов получено анкетный материал по формам, выработанным Киевской Ко-
миссии, эти материалы своевременно, по мере получения, отправлялись в Киев, при-
чем при Управлении Вольни отштырты копии всех этих материалов. Кроме анкет-
ных материалов из некоторых пунктов Вольни получены записки, воспоминания, и
показания лиц, переживших погромы. Приняты меры к тому, чтобы такого рода за-
писки были представлены Уполномоченными всех уездов. По мере возможности
приобретаются фотографические снимки с картин погромов, убитых, погромщиков,
и Детучреждений. Обращает на себя внимание скудность материала о погромах
в Житомире, грандиозности по своей форме. Это обстоятельство об-
ясняется тем что незадолго до собрания специальными Комиссиями материал, при бесконечных
сменах власти в Житомире, исчез. Приняты меры к собиранию уцелевшего материал
Из собранных по губернии материалов составляются статистические сводки и
диаграммы. Дальнейшая работа Отдела сводится к собиранию и систематизации
поступающих материалов. -

1088
25/12/24



Уполномоченный
У п р а в д е л
Зав. Информ-стат. Отд. *В. Голубович*

פנס 600	מחיר	118	26/11	921
פנס 287	מחיר	75	15/12	"
" 134	"	66	24/12	"
" 178	"	67	23/12	"
" 80	"	43	12/11	"
פנס 114	"	46	23/11	"
פנס 1343		409		0"0

58	מחיר	21/11	921
5	מחיר	26/11	"
29	מחיר	24/12	"
25	מחיר	8/12	"
61	מחיר	12/11	"
176			0

פנס

~~27~~
fais 42.

39
fais / FINONN 7
impresca

פון פארש 2
פון פארש

פון פארש 2
פון פארש
פון פארש 3

אנציקלופדיע קאן

אויף

קאסט-80 קאד לויז
"קאסט-70 קאד לויז"

40

26 OCT 1927

מאטריאל

3 קאסט-80 קאד לויז פון קאד לויז פאטאגראפן
3 קאסט-70 קאד לויז פון 3 קאסט-70 קאד לויז
אפטווייל קאסט-80 קאד לויז (4 פאטאגראפן) פון 4

פאטאגראפן פון קאסט-80 קאד לויז

פאטאגראפן פון קאסט-70 קאד לויז



פאטאגראפן פון קאסט-80 קאד לויז
פאטאגראפן פון קאסט-70 קאד לויז
פאטאגראפן פון קאסט-80 קאד לויז
פאטאגראפן פון קאסט-70 קאד לויז



Handwritten text at the top of the page, including a date "1882" and a signature.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a detailed note, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

1176
The first part of the
document is
written in
the
year 1214
by the
author.

THE UNIVERSITY OF
CHICAGO

82

98/11

Handwritten mark or signature in the top right corner.

Handwritten text at the top center, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper left section, including some numbers and symbols.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of dense script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

1873

מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873)

- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 281 (1)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 465 (2)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 466 (3)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 467 (4)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 375 (5)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 374 (6)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 371 (7)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 376 (8)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 378 (9)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 91 (10)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 100 (11)
- מחזורי עמ' (מחזורי עמ' 1873) - 101 (12)

~~4208~~

44

John Russell to the printer

for the printer

for the printer

$\frac{1}{2}$ 21

Handwritten notes at the top left, including "Срп 01" and "10/1/20".

Мѣсяць. Чис. Годъ. А М О Р Т И З А Ц И Я.

СУММА. Руб. К.

Примѣчаніе.

Main body of the ledger containing handwritten entries, including the word "АМОРТИЗАЦІЯ" and various numerical and descriptive notes.

1306

4586

Дебетъ

ПРИБРѢТЕНО.			ПРЕДМЕТЪ.	СУММА.		Примѣчаніе.
Мѣсяцъ.	Чис.	Годъ.		Руб.	К.	
			1. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			2. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			3. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			4. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			5. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			6. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			7. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			8. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			9. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			10. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			11. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			12. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			13. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			14. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			15. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			16. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			17. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			18. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			19. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			20. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			21. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			22. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			23. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			24. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			25. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			26. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			27. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			28. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			29. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			
			30. 1. 11. 1881. 13 1/2 1/2 1/2 1/2			

4400

468

תפוצה: פוטנציאלים וזן קבוע.

1. זרעים וזן קבוע: זה גדול כן קטן. זה זרעים וזן קבוע.

2. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

3. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

4. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

5. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

6. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

7. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

8. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

9. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

10. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

11. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

12. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

13. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

14. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

15. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

16. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

17. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

18. זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע, זרעים וזן קבוע.

~~Handwritten text at the top of the page, including a date '1776' and several lines of cursive script.~~

Handwritten text in the middle section, featuring a large circled number '9' and several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower middle section, featuring a large circled number '10' and several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower section, featuring a large circled number '12' and several lines of cursive script.

Handwritten section header or title, possibly 'Handwritten' or similar, underlined.

Handwritten text at the bottom of the page, including a circled number '13' and several lines of cursive script.

561 571 581 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

594, 592, 591, 590, 587, 586

604, 603, 602, 596, 595

11

46
48
11/25/06

617, 615, 614, 611, 605

5

622, 621, 620, 619

4

2000, 2099, 2098, 2097, 2096, 2095, 2094, 2093

8

1006, 1005, 1004, 1003, 1002, 1001

1016, 1013, 1012, 1011, 1000, 1009, 1007

1020, 1019, 1018, 1017

17

601, 600, 599, 598, 597

5

to expense (905) 2153 11/17

1/2 56

47

49

Handwritten text at the top, including the word "KONTO" and other illegible characters.

Main body of handwritten text, possibly a ledger entry or account record, with several lines of cursive script.

(12/10)

48
50

אין אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן

און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן

און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן

[Handwritten signature]
און אונטערשיידן און אונטערשיידן

און אונטערשיידן און אונטערשיידן
און אונטערשיידן און אונטערשיידן

Handwritten text at the top left, possibly a header or title, including the word "Handwritten" and some illegible characters.

Handwritten text on the first line of the page.

Handwritten text on the second line of the page.

Handwritten text on the third line of the page.

Handwritten text on the fourth line of the page.

Handwritten text on the fifth line of the page.

Handwritten text on the sixth line of the page.

Handwritten text on the seventh line of the page.

Handwritten text on the eighth line of the page.

Handwritten text on the ninth line of the page.

Handwritten text on the tenth line of the page.

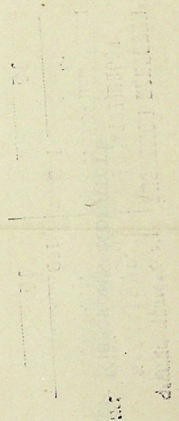
Handwritten text on the eleventh line of the page.

Handwritten text on the twelfth line of the page.

Handwritten text on the thirteenth line of the page.

Handwritten text on the fourteenth line of the page.

Large handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a large heading.



159

Художественная
студия Кувшину Лили
Скубяторская отд..

Киев. 1921.

51
53

262.

Земледельческая трудовая
артель погроменник.
На огородах Киевского Ком-
мунодела.

Артель за работой.

261.

Земледельческая трудовая
артель погроменник.
На огородах Киевского
Коммунодела.

Артель за работой?

265

Группа колонистов
при уборке хлеба

Handwritten notes at the top of the page, including a circled number '13' and a date '1870-1871'. The text is partially obscured by a horizontal line and includes some illegible scribbles.

54

one of the most important parts of the

of the system of the

in the system of the

(and the system of the

the system of the

77
55

Уполномоченному

Евр. Одес. К-та помощи пострадавшим от погромов
1. Сменей.

Уважаемый м. Гайва!

На основании предоставленной Вам ^{справки} информации
для сопоставления сведений о фактах, равно и пострадавших к их
заполнению, ^{анкетным} 2) картонкам для отгелятных погромленных
пунктов и погромов в Вашем районе.

Из прилагаемых циркуляров Вам станет ясна
пр. все значение преследуемой нашей цели
при собирании ~~эти~~ всевозможных материалов;
мы надеемся, что Вы не откажетесь

5536.
помощь нам в свои дела, не выходя из
г. Селенский район не ходит в органы Руб-
цов Комиссии. —

С уважением
Генерал-майор
Вал. Угрюмов О.И.

Шкравское
 Документы, приносимые
 в комиссию

ОБЩЕСТВЕННАЯ
 Информационно-Стат. Отд.
 № 192
 №

56
 51

1. Отъезжие немецкой Коммандантура
 от 18.7.187.
2. Копия наказа петриковского полевых
 от 20 Января 1919.
3. Указы (наказания) стесек убитых за
 время Зелено-Сколовского и Демкинских
 погромов (август-декабрь 1919г.)
4. показания пострадавшего от погрома
 М. Зайденберга
- 5 " " пострадавшего М. Барташник
- 6 " " пострадавшего М.-А. Курепинида
- 7 " " Мера Уманна
- 8 " " М. М. Рубинштейна
- 9 " " Мейба Дольгоусова
- 10 " " Ароно Демнопта
- 11 " " Авраама Фрийдмана
- 12 " " пострадавшего Соул Мехманн

О П И С Ь

5557

материала, отправленного Литовским
Информационным Отделом в воюкома 28-го
сентября 1921г:

1. Описание Теофипольского погрома.
2. Погромы в Пятках.
3. Погром в деревне Тростянице.
4. Описание погромов в д. Ново-завед.
5. Описание погромов в д. Вербы.
6. " " " Мелень.
7. Анкета и погр. мат. м. Левкова.

8. Список убитых в Ушомире.

9. " " в м. Луине.

10. " " в м. Слевск.

11. Анкета по обследованию м. Андрушовка.

12. Список детей Черняховского детского дома.

13. " " Лугинского " "

14. Список погромленных м. Лугины.

15. Список детей Коростеньских детучреждений.

зав. информационным отделом

М. Яценко

Примечание: 9 фотографий лиц, убитых в Ушомире.

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ
КОМИТЕТ

по оказанию помощи пострадавшим от погромов.

УПРАВЛЕНИЕ

Уполномоченного Евобщества
на Волыни.

Сезимьян 27 дня 1921 г.

№ 635

Житомир. Б.-Бердичевская, 5.

58
576
В КИЕВСКУЮ РАЙОННУЮ КОМИССИЮ

/Информационный Отдел /

Прилагаю при сем 15 документов указанных в описи, считая нужным указать, что фигурируемне в числе списка убитых в разных местечках получены нами до получения от Вас последнего циркуляра Информы о составлении подобных списков

Циркуляр этот вместе с инструкцией и формой разосланы нами своевременно. Все-же мы считаем необходимым переслать Вам эти списки, так-как мы не уверены в скором получении их в указанном Вами виде.

Зав. Информационным Отделом.

137
47

А. Кавару в Команду
при Елоуесенковичах
59

Киев. Бранищарской 49

Тоб. Уорфе
у Ф. Сузкевичу

59/6

John
D. ...

рядку.

Наименованіе управ-
ленія, давшаго ассиг-
новку, время состав-
ленія и № ассигнов-
ки или расходнаго
документа.

Званіе и фамилія
кредитора.

~~57~~ 60
Сумма.
руб. к.

Замѣчаніе П
объ ассигно
пріобщенн
другим т
естрам

Мамія Васил.
Хоружиниц и Курчатовиц

В. Василь. и ЗВ.

прокур. Собор.

Ратной

Еврейкинъ Богданъ Дмитріев.
(на видномъ мѣстѣ)

Жиливска. домашн. приклад
перу пересл.

информат.
Курчатов Собор.

Курчатовски ЗВ

Наименование управ-
ления, давшего ассиг-
новку, время состав-
ления и № ассигнов-
ки или расходного
документа.

Звание и фамилия
кредитора.

Сумма.

руб. . к.

Замѣчаніе Па-
объ ассигнов-
пріобщенных
другимъ
острамъ.

Подан

Министерству Внутр. Дел 37

2 млн.

Щеколову. 29 Рорнбер.

1 млн.

Дроздовск 28 у Камер

2 млн.

Андреев. 22 1 млн.

Мещеряков. 2 1 млн.

Молчанов и раннее Верх. Вост.
и Мещеряков. 1 млн.

Жуковичи Бодар и Верхини

2 Алекс. и Мещеряков ~~Камер~~

Домашні приписки гурт сурма

- 221. Проскупив на лодіусю
- 465 - ка і днесь на лодіусю.
- 375 Козман на Кнівжани
- 374 Савроподок на Кнівжани
- 301. Савар на Волчані
- 396 Сидор на Волчані
- 224 Сивара на Кнівжани
- 99 Атанас на лодіусю
- Іван Сун

6236

- I) 1000-1000
- II) 1000-1000
- III) 1000-1000
- IV) 1000-1000
- V) 1000-1000

VI 1000-1000

VII 1000-1000

VIII 1000-1000

IX 1000-1000

X 1000-1000

- 1) 1000-1000
- 2) 1000-1000
- 3) 1000-1000
- 4) 1000-1000
- 5) 1000-1000
- 6) 1000-1000
- 7) 1000-1000
- 8) 1000-1000